

مصرف الشارقة الإسلامي
البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
كما في
٣٠ يونيو ٢٠١٠ (غير مدققة)

مصرف الشارقة الإسلامي تقرير مجلس الإدارة

يشرف أعضاء مجلس الإدارة بتقديم تقريرهم مع البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لمصرف الشارقة الإسلامي ("المصرف") للفترة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٠.

المؤشرات المالية

حقق المصرف أرباح صافية بلغت ١١٨,٥ مليون درهم عن فترة الستة أشهر الأولى المنتهية في ٣٠ يونيو من عام ٢٠١٠ مقارنة بـ ١٥١,٧ مليون درهم عن نفس الفترة من العام الماضي.

ومقارنة بنتائج ديسمبر ٢٠٠٩، ارتفع إجمالي أصول المصرف بمبلغ ٤٠٧,٠ مليون درهم ليصل إلى ١٦,٤ مليار درهم، بزيادة ونسبتها ٢,٦ % أما مدینو الأنشطة التمويلية وتمويلات الإيجار فقد انخفضت بنسبة وقدرها ١,٦ % (١٥٥,٩ مليون درهم) لتصل إلى ٩,٩ مليار درهم، كما ارتفعت ودائع العملاء بنسبة ١,١ % (١١٠,٢ مليون درهم) لتصل إلى ١٠٠,٠ مليار درهم.

أعضاء مجلس الإدارة

رئيس مجلس الإدارة

نائب الرئيس

عضو

عضو

عضو

عضو

عضو

عضو

سمو الشيخ / سلطان بن محمد بن سلطان القاسمي

معالي / عبد الرحمن محمد ناصر العويس

السيد / عثمان محمد شريف زمان

السيد / أحمد غانم السويدي

السيد / علي بن سالم المزروع

السيد / أحمد محمد عبد الشامسي

السيد / جسar دخيل الجسار

السيد / محمد ناصر الفوزان



سلطان بن محمد بن سلطان القاسمي

رئيس مجلس الإدارة

٢٠١٠ يوليوليو ١٤

تقرير مراجعة مدققي الحسابات المستقلين للمادة مساهمي مصرف الشارقة الإسلامي

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة قائمة المركز المالي المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة لـ مصرف الشارقة الإسلامي ("المصرف") وشركاته التابعة (ويشار إليهم مجتمعين بـ "المجموعة") كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٠ وكذلك البيانات الموجزة الموحدة للدخل والتغيرات في حقوق المساهمين وال النفقات التقنية لفترة الستة أشهر المنتهية في تلك التاريخ (البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة)، إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". بينما تحصر مسؤوليتنا في إبداء الرأي حول هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة بناءً على أعمال المراجعة التي قمنا بها.

نطاق أعمال المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول ارتباطات المراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة من قبل مدقق حسابات مستقل للشركة". تتطوّر أعمال مراجعة البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة على استفسارات، بصورة رئيسية من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، والقيام بإجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل بشكل كبير من نطاق التدقيق الذي يتم القيام به وفقاً للمعيار الدولي للتدقيق وبالتالي فلن أعمال المراجعة لا تمكننا من الحصول على تأكيدات بأننا سنكون على دراية بكافة الأمور الهامة التي يمكن التعرف عليها من خلال أعمال التدقيق، وبالتالي فإننا لا نبني رأينا تدقيقياً.

الرأي

بناءً على مراجعتنا، لم يستترع انتباها ما يجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٠ غير مقدمة بصورة عادلة، من كافة النواحي المالية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية".

كي بي إم جي

منذر الدجاني
رقم التسجيل: ٢٦٨

١٤ JUL 2010

مصرف الشارقة الإسلامي

قائمة المركز المالي المرحلية الموجزة الموحدة
كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٠ (غير مدققة)
(العملة : ألف درهم الإمارات العربية المتحدة)

٢٠٠٩ ديسمبر ٣١ مدققة	٢٠١٠ يونيو ٣٠ غير مدققة
١,٤١٩,٦٦٣	١,٢١٦,١٤١
١,٧٦٢,٧٠٧	٢,٤١٦,٤١٢
٢,٦١٩,٣٦١	٢,٣٤٤,٢٦٠
٧,٤٠٢,٣٢٧	٧,٥٢١,٥٤٦
٥٢١,٧٥٨	٥٠٣,٥٠٥
١٥٦,٦٣٦	١٥٦,٦٣٦
١,٠٠٨,٦١٣	١,٠١٦,٦٧٥
٣٥٣,٨٩٩	٣٨١,٤١٧
٧٢٩,٥٨٤	٨٢٤,٩٤٣
١٥,٩٧٤,٥٤٨	١٦,٣٨١,٥٣٥

الموجودات :

نقد وأرصدة لدى المصادر والمؤسسات المالية
مرابحات دولية ووكالات مع مؤسسات مالية
مدينو أنشطة تمويلية
تمويلات إيجاره
استثمارات في أوراق مالية
الاستثمارات العقارية
عقارات محتفظ بها بغرض البيع
موجودات أخرى
الموجودات الثابتة
مجموع الموجودات

المطلوبات :

٩,٨٦٠,٣٢١	٩,٩٧٠,٥٠٧
٦٤٣,٦٥٦	٩٨٠,١٧٥
٨٢٥,٠٩٤	٨٢٥,٤٦٧
٢٥٧,٩٢٦	٢٥٧,٦٨٠
١٢٣,٢٤٠	٩٥,٦٦٨
١١,٧١٠,٢٣٧	١٢,١٢٩,٤٩٧

ودائع العملاء
مستحق للبنوك
صكوك
مطلوبات أخرى
زكاة مستحقة

مجموع المطلوبات

٢,٣١٠,٠٠٠	٢,٤٢٥,٥٠٠
١,٤٤٣,١١٧	١,٣٢٧,٦١٧
٨٩,٠٠٨	٨٩,٠٠٨
٨٨٣	(١١,٦٤٢)
٤٢١,٣٠٣	٤٢١,٥٠٥
٤,٢٦٤,٣١١	٤,٢٥٢,٠٣٨
١٥,٩٧٤,٥٤٨	١٦,٣٨١,٥٣٥

رأس المال
احتياطي قانوني
احتياطي نظامي
احتياطي إعادة تقييم
أرباح مستبقة

مجموع حقوق المساهمين

مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

٧٠,١٧٨	٩١,٠١٤
٦٥٩,٢١٨	٦٥٦,٨٧٨
٧٢٩,٣٩٦	٧٤٧,٨٩٢

اعتمادات مستدينه
خطابات ضمان وقبولات

لقد تم اعتماد إصدار هذه القوائم المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً لقرار أعضاء مجلس الإدارة بتاريخ ١٤ يونيو ٢٠١٠.

محمد أحمد عبدالله
الرئيس التنفيذي

سلطان بن محمد بن سلطان القاسمي
رئيس مجلس الإدارة

تعتبر الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

مصرف الشارقة الإسلامي

قائمة الدخل المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة ستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٠ (غير مدققة)
(العملة : ألف دراهم الإمارات العربية المتحدة)

للفترة ٦ أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو
في ٣٠ يونيو

٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠١٠
------	------	------	------

				العمليات المستمرة
٣٦٧,٦٥١	٣٦٢,١٥٢	١٨١,٦٢٠	١٨٥,٤٤٩	إيرادات من عمليات المراقبة والإجارة
(٩,٣٣٥)	(٤,٢٣٤)	(٣,٩٩٩)	(٢,١٦٠)	توزيعات أرباح صكوك
٥٥,٣٣٠	٥١,٧٣٠	٢٦,٤٣٧	٢٨,٨٧٦	أتعاب وعمولات وإيرادات أخرى
٢٩,٩١٥	١٧,٢٦٤	١٤,٧٦٦	٧,٢٢٠	إيرادات من شركات تابعة
<u>٤٤٣,٥٦١</u>	<u>٤٢٦,٩١٢</u>	<u>٢١٨,٨٢٤</u>	<u>٢١٩,١٨٥</u>	اجمالي الإيرادات
<u>(١٣٠,٥٢٤)</u>	<u>(١٣٨,٥٥٤)</u>	<u>(٦٥,٥٥٧)</u>	<u>(٧٢,٠٤٣)</u>	مصاريف عمومية وإدارية
٣١٢,٠٣٧	٢٨٨,٣٥٨	١٥٣,٢٦٧	١٤٧,١٤٢	صافي أرباح التشغيل
<u>(٣,٧٥٨)</u>	<u>(٢٥,٥٩٥)</u>	<u>(٢,٩٦٧)</u>	<u>(٢٢,٧١٨)</u>	مخصصات صافية من الاستردادات
٣٠٩,٢٧٩	٢٦٢,٧٦٣	١٥٠,٣٠٠	١٢٣,٤٢٤	صافي الربح من العمليات المستمرة
<u>(١٥٧,٥٤٦)</u>	<u>(١٤٤,٣١١)</u>	<u>(٨٣,٥٤١)</u>	<u>(٧٢,٤٤١)</u>	قبل التوزيعات للمودعين
<u>١٥١,٧٣٣</u>	<u>١١٨,٤٥٢</u>	<u>٦٦,٧٥٩</u>	<u>٥٠,٩٨٣</u>	توزيعات للمودعين
<u>٠٠٧</u>	<u>٠٠٥</u>	<u>٠٠٣</u>	<u>٠٠٢</u>	صافي ربح الفترة
				ربحية السهم (بالدرهم)

تعتبر الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة



مصرف الشارقة الإسلامي

**قائمة الدخل المرحلية الموجزة الموحدة الشاملة
لفترة ستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٠ (غير مدققة)
(العملة : ألف دراهم الإمارات العربية المتحدة)**

**لفترة ٦ أشهر المنتهية
في ٣٠ يونيو**

**لفترة ٣ أشهر المنتهية في ٣٠
يونيو**

٢٠٠٩	٢٠١٠	٢٠٠٩	٢٠١٠
١٥١,٧٣٣	١١٨,٤٥٢	٦٦,٧٥٩	٥٠,٩٨٣

صافي ربح الفترة

إيرادات / (مصاريف) شاملة أخرى

١,٣٢٣	(١٢,٥٢٥)	٥,٤٨٧	(١٤,٩٣٠)
--------------	-----------------	--------------	-----------------

صافي التغيير في القيمة العادلة

١٥٣,٠٥٦	١٠٥,٩٤٧	٧٢,٢٤٦	٣٦,٠٥٣
----------------	----------------	---------------	---------------

اجمالي الإيرادات الشاملة للفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة جزءا لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة



مصرف الشارقة الإسلامي

بيان التدفقات النقدية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٠ (غير مدققة)
(العملة : آلاف دراهم الإمارات العربية المتحدة)

ل فترة الستة أشهر
المنتهية في
٣٠ يونيو ٢٠٠٩

ل فترة الستة أشهر
المنتهية في
٣٠ يونيو ٢٠١٠

١٥١,٧٣٣	١١٨,٤٥٢
٨,٣٦٣	١٣,٢١٣
٣٧٤	٣٧٣
(٥,٦١٥)	(٢,٠٦٤)
٧,٥٧٩	١٠٨
(١,٨٠٠)	(٢,٧٠٠)
<u>١٦٠,٦٣٤</u>	<u>١٢٧,٣٨٢</u>
٦٧,١٠٢	١٩,٥٥١
-	(٣٦,٨٠٩)
٣٤٠,٨٤٨	٢٧٧,١٦٥
(١١٢,١٤٠)	(١١٩,٢١٩)
(٩٢,٣٦٤)	(٢٧,٥١٨)
١,٠٣٧,١١٩	١١٠,١٨٦
(٣٠,٤٧١)	٣٣٦,٥١٩
(٨٤,١٧٨)	(٢٧,٨١٨)
<u>١,٢٨٦,٥٥٠</u>	<u>٦٥٩,٤٣٩</u>

(٥٧,٤٨٦)	(١٠٨,٥٧٤)
٧٩,٢٥١	٢٦,٥٤٨
(٢,٩٠٨)	(٨,٠٦٢)
(٧,٥٠٨)	(٢٠,٩٢٨)
<u>١١,٣٤٩</u>	<u>(١١١,٠١٤)</u>
(١١٠,٠٠٠)	(١١٥,٥٠٠)
(١١٠,٠٠٠)	(١١٥,٥٠٠)
١,١٨٧,٨٩٩	٤٣٢,٩٢٥
١,٩٢٣,١٢٢	٢,٦٠٧,٩٧٣
٣,١١١,٠٢١	٣,٠٤٠,٨٩٨

١,٦٠٨,٢٥٩	٦٦١,٢٩٥
١,٥٠٢,٧٦٢	٢,٣٧٩,٦٠٣
٣,١١١,٠٢١	٣,٠٤٠,٨٩٨

التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية:

صافي ربح الفترة

تسويات:

الاستهلاك

إطفاءات مصاريف إصدار صكوك

مخصصات لمديني العملاء

خسائر استثمارات محتفظ بها بغرض البيع

مكافأة أعضاء مجلس الإدارة - مدفوعة

أرباح العمليات قبل التغييرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية

التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية:

التغير في الاحتياطي لدى المصرف المركزي

التغير في تمويل مرابحات دولية مع مؤسسات مالية

التغير في مدينون أنشطة تمويلية

التغير في الموجودات المؤجرة

التغير في الموجودات الأخرى، صافي

التغير في ودائع العملاء

التغير في المستحق للبنوك

التغير في المطلوبات الأخرى

صافي النقد من الأنشطة التشغيلية

التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية:

أصول ومعدات

استردادات استثمارات

حيازة عقارات محتفظ بها بغرض البيع

استثمارات في أوراق مالية

صافي النقد (المستخدم في) المتوفّر من الأنشطة الاستثمارية

التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية:

توزيعات نقدية

صافي النقد (المستخدم في) الأنشطة التمويلية

صافي الزيادة / أو النقص في النقد وما يعادله

النقد وما يعادله في بداية الفترة

النقد وما يعادله في نهاية الفترة

النقد و ما يعادله يتكون من:-

نقد وأرصدة لدى المصارف والمؤسسات المالية

مرابحات دولية ووكالات مع مؤسسات مالية - أقل من ثلاثة شهور

تعتبر الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

مصرف الشارقة الإسلامي

**بيان التغيرات في حقوق المساهمين المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٠ (غير مدققة)
(العملة : ألف دراهم الإمارات العربية المتحدة)**

المنسوبة إلى مساهمي المصرف

الإجمالي	الأرباح المستبقة	احتياطي القانوني العادلة	احتياطي القانوني والنظمي	رأس المال	
٤,١٦١,٩٣٦	٣٢٠,٢٨٣	٨٠٢	١,٦٤٠,٨٥١	٢,٢٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في ١ يناير ٢٠٠٩
١٥١,٧٣٣	١٥١,٧٣٣	-	-	-	إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة أرباح الفترة الإيرادات الشاملة الأخرى
١,٣٢٣	-	١,٣٢٣	-	-	صافي التغير في القيمة العادلة للأستشارات المتحدة لغرض البيع
١٥٣,٠٥٦	١٥١,٧٣٣	١,٣٢٣	-	-	إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة عمليات المساهمين المسجلة مباشرة في القائمة
(١١٠,٠٠٠)	(١١٠,٠٠٠)	-	-	-	إصدار أسهم منحة
-	-	-	(١١٠,٠٠٠)	١١٠,٠٠٠	اكتتاب جديد
(١,٨٠٠)	(١,٨٠٠)	-	-	-	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة - مدفوعة
(١١١,٨٠٠)	(١١١,٨٠٠)	-	(١١٠,٠٠٠)	١١٠,٠٠٠	إجمالي عمليات المساهمين
٤,٢٠٣,١٩٢	٣٦٠,٢١٦	٢,١٢٥	١,٥٣٠,٨٥١	٢,٣١٠,٠٠٠	الرصيد كما في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩
٤,٢٦٤,٣١١	٤٢١,٣٠٢	٨٨٣	١,٥٣٢,١٢٥	٢,٣١٠,٠٠٠	الرصيد كما في ١ يناير ٢٠١٠
١١٨,٤٥٢	١١٨,٤٥٢	-	-	-	إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة أرباح الفترة الإيرادات الشاملة الأخرى
(١٢,٥٢٥)	-	(١٢,٥٢٥)	-	-	صافي التغير في القيمة العادلة للأستشارات المتحدة لغرض البيع
١٠٥,٩٢٧	١١٨,٤٥٢	(١٢,٥٢٥)	-	-	إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة عمليات المساهمين المسجلة مباشرة في القائمة
(١١٥,٥٠٠)	(١١٥,٥٠٠)	-	-	-	إصدار أسهم منحة
-	-	-	(١١٥,٥٠٠)	١١٥,٥٠٠	اكتتاب جديد
(٢,٧٠٠)	(٢,٧٠٠)	-	-	-	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة - مدفوعة
(١١٨,٢٠٠)	(١١٨,٢٠٠)	-	(١١٥,٥٠٠)	١١٥,٥٠٠	إجمالي عمليات المساهمين
٤,٢٥٢,٠٣٨	٤٢١,٥٠٥	(١١,٦٤٢)	١,٤١٦,٦٢٥	٢,٤٢٥,٥٠٠	الرصيد كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٠

وفقاً لتقسيير وزارة الاقتصاد والتجارة للمادة ١١٨ من قانون الشركات التجارية رقم ٨ لسنة ١٩٨٤، فإن مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
تم معاملتها كتوزيع من حقوق المساهمين.

تعتبر الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة



إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٠ (غير مدققة)
(العملة : آلاف دراهم الإمارات العربية المتحدة)

١. الوضع القانوني والأنشطة:

تأسس مصرف الشارقة الإسلامي ("المصرف") عام ١٩٧٥ كشركة مساهمة عامة بموجب مرسوم أميري صادر عن صاحب السمو حاكم إمارة الشارقة، الإمارات العربية المتحدة. أن النشاط الرئيسي للمصرف هو تقديم الخدمات المصرفية والتمويلية والاستثمارية وفقاً لبنود التأسيس ووفقاً لمبادئ الشريعة الإسلامية وكذلك وفقاً لأحكام مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي ويقوم المصرف بعمارة هذه الأنشطة من خلال فروعه في دولة الإمارات العربية المتحدة.

خلال الفترة قامت المجموعة بتشكيل شركة فرعية مملوكة بالكامل "أساس" مؤسسة في دولة الإمارات العربية المتحدة. الهدف الرئيسي لشركة أساس هو إدارة الأصول العقارية الخاصة بالمصرف. علماً بأن عمليات التشغيل الخاصة بشركة أساس لم تبدأ بعد.

إن البيانات المالية المرحلية الموجزة للمصرف تشتمل على المصرف وشركاته التابعة والمملوكة له بالكامل والمؤسسة في دولة الإمارات العربية المتحدة "الشارقة الوطنية للفنادق"، "الشارقة الإسلامية للخدمات المالية" ، "كونتاكت ماركتينج" وأساس (ويشار إليهم مجتمعين بـ"المجموعة") (راجع أيضاً إيضاح ٣). تقوم الشارقة الوطنية للفنادق من خلال إقسامها بتشغيل الفنادق والمنتجعات وت تقديم خدمات التموين والخدمات ذات العلاقة. في حين أن الشارقة الإسلامي للخدمات المالية تقوم بأعمال الوساطة من خلال التعامل بالأسماء المتفق عليها مع أحكام الشريعة الإسلامية بالسوق المحلي كونتاكت ماركتينج حيث توفر بعض خدمات الدعم للمصرف.

العنوان المسجل للمصرف هو صندوق بريد ٤، الشارقة، الإمارات العربية المتحدة.

٢. ملخص السياسات المحاسبية الهامة:

أ. أساس الإعداد

تم إعداد هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة وفقاً للمعيار رقم ٣٤، التقارير المالية المرحلية، من معايير التقارير المالية الدولية. لا تتضمن البيانات المالية الموجزة الموحدة كافة المعلومات المطلوبة للبيانات المالية السنوية الكاملة ويجب قرائتها جنباً إلى جنب مع البيانات المالية الموحدة للمجموعة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩.

لقد تم إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً لمبدأ الكفالة التاريخية، كما هي معدلة للاستثمارات بالقيمة العادلة عبر الأرباح أو الخسائر والاستثمارات المتاحة للبيع والعقارات الاستثمارية والتي تم قياسها بالقيمة العادلة. تمثل البيانات المالية المرحلية الموجزة المرفقة للبيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمصرف وشركاته التابعة بعد حذف المعاملات الهامة الداخلية للمجموعة.

يتطلب إعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية استخدام بعض التقديرات المحاسبية الهامة، كما يتطلب من الإدارة ممارسة الأحكام في عملية تطبيق السياسات المحاسبية الخاصة بالمجموعة، وبصورة محددة فإن هذه التقديرات والأحكام تتعلق بخسائر انخفاض القيمة لمديني التمويل وتمويلات الإجراء وانخفاض قيمة الاستثمارات (الأسماء) المتاحة للبيع والاستثمارات المحتفظ بها للاستحقاق ومخصصات الدين المشكوك في تحصيلها وتقدير الاستثمارات العقارية والمخزون بطيء الحركة.

ايضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٠ (غير مدققة)
(العملة : ألف دراهم الإمارات العربية المتحدة)

تابع ٢. ملخص السياسات المحاسبية الهامة:

ب. أساس التوحيد

إن الشركات التابعة هي كافة الشركات التي لدى المجموعة القراءة على التحكم بسياساتها المالية والتشغيلية وعادة ما تكون مصحوبة بمساهمة تزيد عن نصف الحقوق التصويتية. ويؤخذ بالاعتبار وجود وتأثير الحقوق التصويتية المحتملة التي يمكن حالياً ممارستها أو تحويلها عند تقييم فيما إذا كانت المجموعة تسيطر على الشركة الأخرى. ويتم توحيد الشركات التابعة بالكامل من تاريخ تحويل السيطرة للمجموعة حتى تاريخ انتهاء هذه السيطرة.

يتم توحيد الشركات التابعة وفقاً للطريقة المباشرة. ويتم حذف تأثير المعاملات الداخلية ضمن المجموعة عند إعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة للمجموعة.

ج. فيما يلي السياسة الرئيسية المتبناة من قبل الشركات التابعة للبنك :

أ. استثمارات في أوراق مالية:

الاستثمارات المحتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق

الاستثمارات المحتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق هي موجودات مالية غير مشتقة ذات دفعات محددة أو ثابتة ذات تواريخ استحقاقات محددة والتي ينوي المصرف ويملك المقدرة على الاحتفاظ بها حتى تاريخ استحقاقها. عندما يقوم المصرف ببيع مبلغ هام من الموجودات المحتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق، يتم إعادة تبويب الفئة بالكامل كاستثمارات متاحة للبيع.

الاستثمارات بالقيمة العادلة خلال الأرباح أو الخسائر

الاستثمارات بالقيمة العادلة خلال الأرباح والخسائر هي استثمارات تم شرائها بغرض بيعها على المدى القريب أو طبقاً لقرارات إدارة المصرف بتبويبها في هذا البند.

الاستثمارات المتاحة بعرض البيع

أن الاستثمارات المتاحة بعرض البيع هي الاستثمارات غير المشتقة التي لم يتم تصنيفها ضمن أي فئة أخرى من الموجودات المالية. ويتم تسجيل كافة الاستثمارات الأخرى المتاحة للبيع بالقيمة العادلة.

الاعتراف بالأدوات المالية

يتم الاعتراف بالاستثمارات المحتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق والاستثمارات بالقيمة العادلة خلال الأرباح أو الخسائر وكذلك الاستثمارات المالية المتاحة للبيع في الوقت الذي يقوم فيه المصرف بالالتزام بشراء تلك الأصول. ويتم الاعتراف بمدينون الأشطة التمويلية وتمويلات الإيجار "إيجاره" عندما يتم دفع الأموال.

يتم الاعتراف بالمطلوبات المالية في التاريخ الذي يصبح فيه المصرف طرفاً في الإحكام التعاقدية للأدوات المالية.

إيقاف الاعتراف بالأدوات المالية

يتم إيقاف الاعتراف بالموجودات المالية عندما تنتهي صلاحية حق المصرف في استلام التتفقات النقدية من تلك الموجودات المالية، أو عندما يحيل المصرف كافة مخاطر وامتيازات الملكية بصورة جوهرية.

يتم إيقاف الاعتراف بالمطلوبات المالية عندما يتم إلغاء المصرف من التزاماته التعاقدية أو يتم إلغاؤها أو انتهاء مدتها.

ميانى قياس القيمة العادلة

ترتکز القيمة العادلة للاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر والاستثمارات المحتفظ بها بعرض البيع على أساس سعر السوق المدرج في تاريخ الميزانية العمومية بدون خصم أية تكاليف معاملات. وفي حال عدم توفر سعر السوق المدرج، يتم تقدير القيمة العادلة للأدوات عن طريق استخدام نماذج التسعير أو باستخدام طرق المناسبة للتتفقات النقدية المخصوصة. ويتم قيد الاستثمارات في صناديق الاستثمار غير المدرجة بصفة قيمة الموجودات لكل سهم حسب التقارير المعدة من قبل إدارة تلك الصناديق.

يتم ترحيل الاستثمارات غير المتداولة والتي لا يمكن قياس قيمتها العادلة بصورة موثوقة، بالتكلفة صافية من خسائر انخفاض القيمة.

قياس الأدوات المالية

يقوم المصرف بقياس جميع الأدوات المالية في البداية بالتكلفة، بما فيها تكلفة المعاملة.

وبعد الاعتراف الأولى، يتم تبويب الاستثمارات بالقيمة العادلة عبر الأرباح أو الخسائر والموجودات المالية المتاحة للبيع بالقيمة العادلة لها. ويتم قياس جميع الأدوات المالية الأخرى بالتكلفة المطفأة ناقص خسائر الإهلاك، أن وجد.

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٠ (غير مدققة)
(العملة : آلاف دراهم الإمارات العربية المتحدة)

تابع ج. فيما يلي السياسات المحاسبية الرئيسية المتتبعة من قبل الشركات التابعة للبنك:

الأرباح والخسائر عند القياس اللاحق
يتم الاعتراف بالأرباح والخسائر في القيمة العادلة الناتجة عن الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر ضمن بيان الدخل.

ويتم الاعتراف بالأرباح والخسائر في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع مباشرة في قائمة الدخل الشاملة حتى يتم إيقاف الاعتراف أو انخفاض قيمة الموجودات المالية حيث يتم الاعتراف بالأرباح أو الخسائر المتراكمة المعترف بها مسبقاً في الإيرادات الشاملة الأخرى في بيان الدخل.

مخصص الانخفاض في القيمة

يقوم المصرف بمراجعة الموجودات المالية في تاريخ كل قائمة المركز المالي لكي يتم تحديد ما إذا كان هناك دليل موضوعي على انخفاض قيمة موجودات معينة أو مجموعة من الموجودات المتماثلة. وإذا كان هناك دليل، يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد يتم احتساب القيمة القابلة للاسترداد للموجودات المعينة أو مجموعة من الموجودات المتماثلة، على أساس صافي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية.

يتم الاعتراف بالحركة في المخصصات ضمن بيان الدخل. يتم شطب الموجودات المالية في الحالات التي يكون قد استفادت فيها جميع السبل الممكنة لإعادة الجدولة أو التحصيل.

تم إعادة قياس الموجودات المالية المتاحة للبيع بقيمتها العادلة مباشرة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى. أن القيمة التي يمكن استردادها لأية أداة تملك هي القيمة العادلة لتلك الأداة. وفي حالة الاعتراف سابقاً بارتفاع القيمة العادلة لأصل ما، يتم الاعتراف بأي انخفاض في قيمة الأصل عند قياس قيمته العادلة اللاحقة مباشرة في الإيرادات الشاملة الأخرى بذلك المقدار. يتم الاعتراف بأي انخفاضات أخرى في قائمة الدخل.

ii. الممتلكات والألات والمعدات والاستهلاك

تظهر الممتلكات والمعدات بالتكلفة ناقصاً الاستهلاك المتراكם. باستثناء الأراضي، فإنه يتم استهلاك الممتلكات والمعدات حسب طريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها وبمعدلات سنوية تتراوح من ٥% إلى ٣٣% طبقاً لنوع هذه الموجودات.

الموجودات تحت الإنشاء أو التطوير للاستخدام المستقبلي كاستثمارات عقارية، تم تبويبها كممتلكات ومعدات ونظام التكلفة إلى حين الانتهاء من الإنشاء أو التطوير، في هذا الوقت يتم إعادة تبويبها كاستثمارات عقارية

iii. المخزون

لقد تم تقييم المخزون (المدرج ضمن موجودات أخرى) بسعر التكلفة أو صافي القيمة الممكن تحقيقها ، أيهما أقل.

iv. المدينون التجاريين والمدينون الآخرين

يتم بيان المدينين التجاريين والمدينين الآخرين بالتكلفة المطفأة ناقصاً مخصص انخفاض القيمة، في حال وجودها.

v. الدائنون التجاريون والدائنون الآخرين

يتم بيان الدائنين التجاريين والدائنين الآخرين بالتكلفة المطلوبات عن المبالغ المتوجب دفعها مستقبلاً عن البضائع والخدمات المستلمة سواء تم تقديم فواتير عنها للفنادق أو لم يتم . ويتم عادة تسوية الدائنين خلال ٤٥ يوماً من نهاية الشهر.

vi. عقود تأجير التشغيلية

يتم تصنيف عقود تأجير الموجودات التي يحققت بموجبها المؤجر فعلياً بكلفة مخاطر وامتيازات الملكية كعقود تأجير تشغيلية. ويتم الاعتراف بالنفعات التي تم بموجب عقود تأجير تشغيلية في بيان الدخل على أساس متساوية على مدى فترة عقد التأجير.

مصرف الشارقة الإسلامي

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٠ (غير مدققة)
(العملة : آلاف دراهم الإمارات العربية المتحدة)

٣. التحليل القطاعي:

ت تكون أنشطة المصرف الرئيسية من القطاعات الرئيسية التالية:-

أ. قطاع الشركات والحكومة

يقدم المصرف من خلال هذا القطاع خدمات ومنتجات إسلامية مالية للشركات والمؤسسات المالية والقطاع الحكومي.

ب. قطاع الأفراد

يقدم المصرف من خلال هذا القطاع خدمات ومنتجات إسلامية مصرافية متعددة.

ج. قطاع الاستثمار والخزينة

يشتمل هذا القطاع بشكل رئيسي على عمليات الوكالة مع المؤسسات المالية الأخرى واستثمارات المصرف بالإضافة إلى عمليات المصرف التمويلية.

د. الشركات التابعة

تقوم شركة الشارقة الوطنية للفنادق من خلال أقسامها بتشغيل الفنادق والمنتجعات وتقديم خدمات التموين والخدمات ذات العلاقة.
في حين أن الشارقة الإسلامية للخدمات المالية تقوم بخدمات الوساطة للتعامل بالأسهم المتوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية

الشركات	الاستثمار	الشركات	الآفراد	والحكومة	قائمة الدخل الموحدة
اجمالي	التابعة	والخزينة	الأفراد	والحكومة	لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٠
٣٦٢,١٥٢	-	٢٩,٦٢٨	١٥٦,٦٥٨	١٧٥,٨٦٦	إيرادات من عمليات المراقبة والإجارة
(٤,٢٢٤)		(٤,٢٢٤)			توزيعات أرباح مسكونك
٤٦,١٤٦	-	١٣,٠٨٣	١٤,٨٩٠	١٨,١٧٣	أتعاب وعمولات وإيرادات أخرى
١٧,٢٦٤	١٧,٢٦٤	-	-	-	إيرادات من شركات تابعة
٥,٥٨٤	-	-	-	-	إيرادات غير مصنفة
٤٢٦,٩١٢	١٧,٢٦٤	٣٨,٤٧٧	١٧١,٥٤٨	١٩٤,٠٣٩	إجمالي الدخل
(١٤,٢٤٥)	(١٤,٢٤٥)	-	-	-	مصاريف عمومية وإدارية
(١٢٤,٣٠٩)		-	-	-	مصاريف عمومية وإدارية غير مصنفة
٢٨٨,٣٥٨	٣,٠١٩	٣٨,٤٧٧	١٧١,٥٤٨	١٩٤,٠٣٩	صافي الإيرادات من العمليات
(٢٥,٥٩٥)	(١٠,٢٢٦)	(٢,٢٤١)	(١٥,٢٦٣)	٢,١٣٥	مخصصات صافية من الاستردادات
٢٦٢,٧٦٣	(٧,٢٠٧)	٣٦,٢٣٦	١٥٦,٢٨٥	١٩٦,١٧٤	صافي الربح قبل التوزيعات للمودعين
(١٤٠,٥٤٤)	-	(٤,٠١٢)	(٤,٠٥٥٤)	(٩٥,٩٧٨)	توزيعات المودعين
(٣,٧٦٧)					المحول من احتياطي معدل الأرباح غير مصنف
١١٨,٤٥٢	(٧,٢٠٧)	٣٢,٢٢٤	١١٥,٧٣١	١٠٠,١٩٦	صافي ربح الفترة
١٥,٨٨٤,٣٨٤	٦٧١,٨٤٨	٥,٥٤٦,٨٩٦	٤,٣٧٨,٢٦٠	٥,٢٨٧,٣٨٠	قائمة المركز المالي الموحدة
٤٩٧,١٥١					كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٠ :
١٦,٣٨١,٥٣٥	٦٧١,٨٤٨	٥,٥٤٦,٨٩٦	٤,٣٧٨,٢٦٠	٥,٢٨٧,٣٨٠	الموجودات :
١١,٨٧١,٢٢٢	٥٢,٥٩٣	١,٨٠٥,٦٤٢	٤,٠٣٣,٣٢٣	٥,٩٧٩,٦٦٤	موجودات القطاع
٢٥٨,٢٧٥					موجودات غير مصنفة
١٢,١٢٩,٤٩٧	٥٢,٥٩٣	١,٨٠٥,٦٤٢	٤,٠٣٣,٣٢٣	٥,٩٧٩,٦٦٤	مجموع الموجودات :
					مطلوبات القطاع
					مطلوبات غير مصنفة
					مجموع المطلوبات

مصرف الشارقة الإسلامي

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٠ (غير مدققة)
(العملة : ألف دراهم الإمارات العربية المتحدة)

تابع ٢. التحليل القطاعي:

الشركات التابعة	الاستثمار والخزينة	الاقراد	الشركات والحكومة	قائمة الدخل
اجمالي				للفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٩: إيرادات من عمليات المراقبة والإجارة توزيعات أرباح صكوك أتعاب وعمولات وإيرادات أخرى إيرادات من شركات تابعة
٣٦٧,٦٥١	-	٢٩,١٤٠	١٧٩,٦١٢	١٥٨,٨٩٩
(٩,٣٣٥)	-	(٩,٣٣٥)	-	-
٤٦,٨٩٧	-	١٦,٥٦٨	١٦,٤٥٠	١٣,٨٧٩
٢٩,٩١٥	٢٩,٩١٥	-	-	-
٤٣٥,١٢٨	٢٩,٩١٥	٣٦,٣٧٣	١٩٦,٠٦٢	١٧٢,٧٧٨
٨,٤٣٣	-	-	-	-
٤٤٣,٥٦١	٢٩,٩١٥	٣٦,٣٧٣	١٩٦,٠٦٢	١٧٢,٧٧٨
(٢٠,٤٣٦)	(٢٠,٤٣٦)	-	-	-
(١١٠,٠٨٨)	-	-	-	-
٣١٣,٠٣٧	٩,٤٧٩	٣٦,٣٧٣	١٩٦,٠٦٢	١٧٢,٧٧٨
(٣,٧٥٨)	١٩,٠٠١	(٣,٣٣٠)	(٦,٤٦٣)	(١٢,٩٦٦)
٣٠٩,٢٧٩	٢٨,٤٨٠	٣٣,٠٤٣	١٨٩,٥٩٩	١٥٩,٨١٢
(١٥٧,٧٥٠)	-	(٥,٥٢٠)	(٤٤,٦٦٤)	(١٠٧,٥٦٦)
٢٠٤	-	-	-	-
١٥١,٧٣٢	٢٨,٤٨٠	٢٧,٥٢٣	١٤٤,٩٣٥	٥٢,٢٤٦
١٥,٤٧٧,٤٤٥	٥٥٦,٦٥٨	٥,١٤٧,٠٣١	٤,٥٤٢,٥٧١	٥,٢٣١,١٨٥
٤٩٧,١٠٣	-	-	-	-
٥,٩٧٤,٥٤٨	٥٥٦,٦٥٨	٥,١٤٧,٠٣١	٤,٥٤٢,٥٧١	٥,٢٣١,١٨٥
١١,٣٩٢,٩٦٨	٦٣,٨٩٧	١,٤٦٨,٧٥٠	٣,٥٣٥,٧٧٤	٦,٣٢٤,٥٤٧
٣١٧,٢٦٩	-	-	-	-
١,٧١٠,٢٣٧	٦٣,٨٩٧	١,٤٦٨,٧٥٠	٣,٥٣٥,٧٧٤	٦,٣٢٤,٥٤٧

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة ستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٠ (غير مدققة)
(العملة : آلاف دراهم الإمارات العربية المتحدة)

٤. أطراف ذات علاقة:

لقد قام المصرف من خلال عملياته بالتعامل مع أعضاء مجلس الإدارة وموظفي المصرف وهيئات اعتبرية يملكون حصصاً رئيسية بها.
ان الأرصدة الجوهرية الهامة كما في تاريخ الميزانية المتعلقة بالأطراف ذات علاقة تشمل في البيانات المالية الموحدة كما يلي:

٢٠٠٩ ٣١ ديسمبر مدققة	٢٠١٠ ٣٠ يونيو غير مدققة	قائمة المركز المالي
٦٤٥,٧٣٤	٦٧٣,٥٧٤	تمويلات حكومة الشارقة
٢,٦٧٦,٩٥٠	٢,٤٩٩,٨٧٦	تمويلات للدواوين والهيئات الحكومية الأخرى
٤٩٧,٠٧٥	٧٨٧,٩٩٨	تمويلات واستثمارات أخرى
٧,٧٧٦	١٥٧,٤٣٧	ودائع حكومة الشارقة
٢,٣٢٨,٢٣٠	٢,٠٩٣,٠٤٨	ودائع الدواوين والهيئات الحكومية الأخرى
٢٤٥,٠٢٨	٢٠٧,٩٠٦	ودائع أخرى
٧٠,٩٩٢	٨٥,٧٧٥	الالتزامات العرضية
٢٠٠٩ ٣٠ يونيو غير مدققة	٢٠١٠ ٣٠ يونيو غير مدققة	قائمة الدخل
١٠٦,١٥٩	١١٥,٣٣٠	إيرادات من التمويلات والأنشطة الاستثمارية
٢٦,٠٦١	١٧,٧٦١	توزيعات للمودعين

تشمل المبالغ المدفوعة لأعضاء الإدارة الرئيسيين المرتبات والمزايا قصيرة الأجل وبالنسبة ٦,٨ مليون درهم في ٢٠١٠ (٢٠٠٩ : ٦,٢) مليون درهم) ومزايا نهاية الخدمة البالغة ٤,٠ مليون درهم (٠,٢ : ٢٠٠٩) مليون درهم).

٥. عقارات محتفظ بها بعرض البيع:

وتتمثل تلك العقارات والتي يتم شراءها بعرض البيع بعد إعادة تطويرها وقد تم إدراجها بالتكلفة أو صافي القيمة التي يمكن تحقيقها، أيهما أقل.

٦. الميزانية العمومية حسب التوزيع الجغرافي:

٢٠٠٩ ٣١ ديسمبر مدققة	٢٠١٠ ٣٠ يونيو غير مدققة	(أ) نقد وأرصدة لدى المصارف والمؤسسات المالية
١,٤٠٨,٨٣٤	١,١٩٢,٣٨٠	محلي
١٠,٨٢٩	٢٣,٧٦١	دولي
١,٤١٩,٦٦٣	١,٢١٦,١٤١	اجمالي
١,٢٩٤,٣١٥ ٤٦٨,٣٩٢ ١,٧٦٢,٧٠٧	١,٩٠٧,٥٤٥ ٥٠٨,٨٦٧ ٢,٤١٦,٤١٢	ب) مرابحات دولية ووكالات مع مؤسسات مالية
٤٨,٢٦٦	٤٨,١٨٥	محلي
٣٧٢,١٥٢	٣٦٦,٦٦٤	دولي
(٨٦,٠٨٩)	(١٠٠,٢٤٠)	اجمالي
٣٣٤,٣٢٩	٣١٤,٦٠٩	ج) استثمارات في أوراق مالية - محتفظ بها بعرض البيع

مصرف الشارقة الإسلامي

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٠ (غير مدققة) (العملة : آلاف دراهم الإمارات العربية المتحدة)

٦. الميزانية العمومية حسب التوزيع الجغرافي (تابع):

٢٠٠٩ ٣١ ديسمبر مدققة	٢٠١٠ ٣٠ يونيو غير مدققة
-	٤٧,١٢١
١٨٦,٧٧٢	١٤١,١١٨
١٨٦,٧٧٢	١٨٨,٢٣٩
٦٥٧	٦٥٧
٦٥٧	٦٥٧
٥٢١,٧٥٨	٥٠٣,٥٠٥
١٤٨,٩٢٩	١٤٨,٩٢٩
٧,٧٠٧	٧,٧٠٧
١٥٦,٦٣٦	١٥٦,٦٣٦
١,٠٠٨,٦١٣	١,٠١٦,٦٧٥
١,٠٠٨,٦١٣	١,٠١٦,٦٧٥
٤٨٨,١٣٨	٨٥١,٩٧٥
١٥٥,٥١٨	١٢٨,٢٠٠
٦٤٣,٦٥٦	٩٨٠,١٧٥
٨٢٥,٠٩٤	٨٢٥,٤٦٧
٨٢٥,٠٩٤	٨٢٥,٤٦٧

- محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق (صكوك)

محلي
دولي
اجمالي

- استثمارات بالقيمة العادلة خلال الأرباح والخسائر

محلي
اجمالي

ب) إجمالي استثمارات في أوراق مالية (د) الاستثمارات العقارية

محلي
دولي
اجمالي

هـ) عقارات محتفظ بها بغرض البيع

محلي
اجمالي

و) مستحق للبنوك

محلي
دولي
اجمالي

ى) صكوك

دولي

اجمالي

٧. أرباح مقتراح توزيعها وأسهم منحة:

في اجتماع الجمعية العمومية للمصرف والذي عقد في ٨ مارس ٢٠١٠ أقرَّ المساهمين تعديل التوزيعات النقدية من ١٠% لـ ١٠% للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩.

التوزيعات المصدقَة من قبل المساهمين تمثل توزيعات نقدية ٥٥% بما يعادل (١١٥,٥ مليون درهم) و أسهم منحة ١ سهم لكل ٢٠ سهم بما يعادل (١١٥,٥ مليون درهم).

٨. القياس المرحلي

إن طبيعة أعمال المجموعة تجعل الإيرادات والمصروفات لا تتأثر بأي شكل من أشكال الفروق الموسمية. لقد تم إعداد هذه البيانات المالية الموحدة الموجزة بناءً على مبدأ الاستحقاق الذي يتطلب قيد الإيرادات والمصروفات عندما يتم تحقيقها أو تكبدها وليس عندما يتم استلامها أو دفعها خلال السنة.

٩. رقم المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة للسنة السابقة لتتماشى مع العرض المتبوع في الفترة الحالية.

